

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 13.6.2012 —  
Insula v. komissio**

(Asia T-366/09) <sup>(1)</sup>

*(Välityslauseke — Tutkimus- ja kehityshankkeiden rahoitus-sopimukset — Egres-, El Hierro-, Islands 2010-, Opet I-, Opet II-, Opet Ola-, Respire-, Sustainable Communities — ja Virtual Campus -sopimukset — Tositteiden puuttuminen ja osan ilmoitetuista menoista sopimuslausekkeiden vastaisuus — Maksettujen ennakkojen tai määrien palauttaminen — Kanne, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset osittain puuttuvat — Komission vastakanne)*

(2012/C 217/34)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Conseil scientifique international pour le développement des îles (Insula) (Pariisi, Ranska) (edustajat: asianajajat J.-D. Simonet ja P. Marsal)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi A.-M. Rouchaud-Joët ja F. Mirza, sitten A.-M. Rouchaud-Joët ja D. Calciu, avustajinaan asianajajat L. Defalque ja S. Woog)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus siitä, että unionin yleinen tuomioistuin toteaa EY 238 artiklan nojalla komission 114 996,82 euron määräisen saatavan perusteettomaksi ja komission 253 617,08 euron määräisen saatavan osittain perustelluksi sekä velvoittaa komission maksamaan kantajalle ensisijaisesti 146 261,06 euroa vahingonkorvausta ja toissijaisesti 573 273,42 euroa vahingonkorvausta

**Tuomiolauselma**

- 1) Conseil scientifique international pour le développement des îlesin (Insula) kanne hylätään.
- 2) Insula veloitetaan maksamaan Euroopan komissiolle 114 996,82 euron pääoma lisätynä 2,5 prosentin vuotuisella viivästyskorolla, jota maksetaan 16.8.2009 alkaen siihen saakka, kunnes pääoma on maksettu kokonaan.
- 3) Insula veloitetaan maksamaan Euroopan komissiolle 253 617,08 euron pääoma lisätynä 2,5 prosentin vuotuisella viivästyskorolla, jota maksetaan 8.9.2009 alkaen siihen saakka, kunnes pääoma on maksettu kokonaan.
- 4) Komission vastakanne hylätään muilta osin.
- 5) Insula vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 282, 21.11.2009.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 14.6.2012 — Vereniging Milieudéfensie ja Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht v. komissio**

(Asia T-396/09) <sup>(1)</sup>

*(Ympäristö — Asetus (EY) N:o 1367/2006 — Jäsenvaltioiden velvollisuus suojella ja parantaa ilmanlaatua — Jäsenvaltiolle myönnetty väliaikainen poikkeus — Sisäistä uudelleentarkastelua koskeva pyyntö — Kieltäytyminen — Yksittäistapausta koskeva toimenpide — Pätevyys — Århusin yleissopimus)*

(2012/C 217/35)

Oikeudenkäyntikieli: hollanti

**Asianosaiset**

*Kantajat:* Vereniging Milieudéfensie (Amsterdam, Alankomaat) ja Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht (Utrecht, Alankomaat) (edustaja: asianajaja A. van den Biesen)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi P. Oliver, W. Roels ja A. Alcover San Pedro, sitten P. Oliver, A. Alcover San Pedro ja E. Manhaeve, ja lopuksi P. Oliver, A. Alcover San Pedro ja B. Burggraaf)

*Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia:* Alankomaiden kuningaskunta (asiamiehet: C. Wissels, Y. de Vries, J. Langer ja M. de Ree), Euroopan parlamentti (asiamiehet: aluksi L. Visaggio ja A. Baas, sitten L. Visaggio ja G. Corstens) ja Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Moore ja F. Naert)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa vaaditaan kumoamaan 28.7.2009 tehty komission päätös K(2009) 6121, jolla se jätti tutkimatta 7.4.2009 tekemänsä päätöksen K(2009) 2560 lopullinen — jolla Alankomaiden kuningaskunnalle myönnettiin väliaikainen poikkeus ilmanlaadusta ja sen parantamisesta 21.5.2008 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2008/50/EY (EUVL L 152, s. 1) säädettyihin velvoitteisiin — uudelleentarkastelua koskevan kantajien pyynnön

**Tuomiolauselma**

- 1) Komission 28.7.2009 tekemä päätös K(2009) 6121 kumotaan.
- 2) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Vereniging Milieudéfensielle ja Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrechtille aiheutuneet oikeudenkäyntikulut, väliotimennettelystä aiheutuneet oikeudenkäyntikulut mukaan lukien.
- 3) Alankomaiden kuningaskunta, Euroopan parlamentti ja Euroopan unionin neuvosto vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 297, 5.12.2009.